

— กิจกรรมอาสาสมัครในญี่ปุ่น —

ในช่วงปีหลังๆ มีคนที่อยากร่วมเพื่อประโยชน์ให้แก่สังคม และคืนหากำลังใจในการดำรงชีวิตโดยการเข้าร่วมกิจกรรมอาสาสมัครด้านต่างๆ เช่น สวัสดิการ สังคม สิ่งแวดล้อม และความร่วมมือระหว่างประเทศ เป็นต้น มากขึ้น

อาสาสมัคร หรือ “Volunteer” มาจากภาษาศัพท์ในภาษาลาตินที่ว่า *Voluntas* (ความมุ่งมั่นอย่างเป็นอิสรภาพ) หมายถึง กิจกรรมการเข้าร่วมทางสังคมที่กระทำด้วยความสมัครใจของตนเอง ที่มาจากการฐานความมุ่งมั่นอย่างเป็นอิสรภาพของ

— 日本のボランティア活動 —

近年、福祉や環境、国際協力等のボランティア活動に参加し、社会への貢献や生き甲斐を求める人が増えています。

「ボランティア」はラテン語のボランタス（自由意志）が語源で、自らの自由な意志に基づいて自発的に行う社会参加活動をいいます。欧米では古くからいろいろな慈善活動が行われてきたようですが、日本では1995年の阪神・淡路大

ตน ในประเทศไทย-อเมริกาคือหนึ่งในว่าจะมีการทำกิจกรรมการกุศลต่างๆมา ด้วยแต่สมัยก่อน แต่ในประเทศไทยปัจจุบัน เนื่องจากในปี 1995 มีอาสาสมัครเป็น จำนวนมากจากทั่วประเทศมาช่วยเหลือเขตที่ประสบภัยแพร่ระบาดในครั้งใหญ่ใน เขตชั้นชิน-อาวาจิ เริ่งเรียกว่าปี 1995 ว่าเป็น “ปีก่อตั้งอาสาสมัคร” ในช่วงหลัง สือมมาจนได้นำมาการทำกิจกรรมของเหล่าอาสาสมัครในท้องที่ประสบภัย แพร่ระบาดในครั้งใหญ่ในเขตตะวันออกของญี่ปุ่น ซึ่งเกิดขึ้นเมื่อวันที่ 11 มีนาคม 2011 มาเผยแพร่เป็นอย่างมาก จึงทำให้เกิดความทรงจำใหม่ๆขึ้นมา

กิจกรรมอาสาสมัครนั้นเป็นการทำหน้าที่อันยิ่งใหญ่เพื่อการสร้างสังคมให้มี ความเป็นอยู่ที่ดี ไม่เพียงแค่ช่วยเหลือผู้คนเท่านั้น ในยามปกติมีการ ทำกิจกรรมต่างๆในท้องถิ่นด้วย ตัวอย่างเช่น “กิจกรรมช่วยเหลือผู้สูงอายุ” ที่ ช่วยผู้สูงอายุหรือผู้พิการ และไปเยี่ยมสถานศูนย์เลี้ยงชรา, “กิจกรรมแลกเปลี่ยน วัฒนธรรมระหว่างประเทศ” ที่สร้างความเข้าใจซึ่งกันและกันระหว่างประเทศ กับประเทศไทยโดยการจัดการสอนภาษาและงานเทศบาลแลกเปลี่ยนวัฒนธรรม, “กิจกรรมรักษาสิ่งแวดล้อม” ทำความสะอาดดูแลห้องท่องเที่ยว สวนสาธารณะ ร่อง แม่น้ำ ลำคลอง ทำกิจกรรมสร้างพื้นที่สีเขียว, “กิจกรรมสร้างความมีชีวิตชีวานิเวศใน ท้องถิ่น” ที่บำเพ็ญประโยชน์ในการสร้างความมีชีวิตชีวานิเวศในท้องถิ่น เช่น จัดงานประเพณีหรือเทศกาลด้วยกันเพื่อฟื้นฟูท้องถิ่น เป็นต้น

กิจกรรมอาสาสมัครนั้น เริ่มต้นภายในการดำเนินชีวิตของตน, จากสิ่งที่คุณ สามารถทำได้ ตามแบบฉบับของตน หากแต่ไม่ได้เป็นกิจกรรมที่จะต้อง “ทำ ให้” แก่ผู้อื่น แต่เป็น “ผู้ให้ความร่วมมือ” ในฐานะเพื่อนผู้อาศัยอยู่ในสังคมเดียวกัน ห้ามทำด้วยความรู้สึกที่อ่อนไหวไปกับเหตุการณ์ต่างๆหรือความเห็นทาง โดยเด็ดขาด

อีกทั้ง ในการทำกิจกรรมอาสาสมัคร มีสิ่งที่สำคัญ 4 ประการดังต่อไปนี้คือ

- ①ผลักดันตนเอง... สิ่งที่สำคัญคือการผลักดันตนเองและกระตือรือร้น ดำเนินการด้วยตนเอง
- ②สังคมนิยม... ต้องมีความรู้สึกอียกทำให้ห้องถิ่นและสังคมดีขึ้น และ อายกบำเพ็ญตนให้เป็นประโยชน์ต่อห้องถิ่นและสังคม
- ③ไม่หวังสิ่งตอบแทน... เป็นการทำกิจกรรมที่ไม่หวังค่าตอบแทนหรือให้กัน มองข้อนอกล้านนา เป็นความพึงพอใจของตนเองและเป็น ความสัมพันธ์ที่เกิดขึ้นจากการ “ได้ไปชื่องเกี่ยวกับผู้คน”
- ④จิตวิญญาณการบุกเบิก... สิ่งสำคัญคือ การคิดเรื่องของพากตนด้วยตนเอง ไม่ ลืดดิคกับความคิดเดิมๆ สร้างสังคมใหม่ขึ้นมา

ผู้ฝึกปฏิบัติงานด้านเทคนิคทุกท่านก็เช่นกัน อาสาสมัครโดยเริ่มจากห้องที่ตนทำได้ เข้าไปปฏิสัมพันธ์กับผู้คนในห้องถิ่น ทำ สิ่งที่จะเดิมเนินชีวิตความเป็นอยู่ในญี่ปุ่นเพิ่มขึ้น หากคิดที่จะสื่อสารกับผู้คนที่มี วัยและฐานะแตกต่างกัน ก็จะทำให้หายเป็นโกรกคิดถึงบ้านได้ และอาจจะเป็น โอกาสที่ทำให้กับในห้องถิ่นได้รู้จักประเทศไทยท่านก็ได้

震災に全国から大勢のボランティアが被災地に駆けつけたことから、1995年を「ボランティア元年」と呼んでいます。近年では、2011年3月11日に発生した東日本大震災の被災地におけるボランティア達の活動の様子がメディア等で大きく報道されたのは記憶に新しいところです。

ボランティア活動は住みよい社会の実現に大きな役割を果たしており、有事の時のみならず、日頃から地域ではさまざまな活動が行われています。たとえば、高齢者や障害者を介助したり、養護施設を訪問するような「高齢者等支援活動」、語学教室や交流イベント等により国と国との相互理解をはぐくむ「国際交流活動」、街路や公園、河川敷等の清掃を行ったり、緑化活動を行う「環境保全活動」、お祭りやまちおこしのイベント等により、生き生きとした地域づくりに貢献する「地域活性化活動」などです。

ボランティア活動は自分の生活の中で、自分にできることから、自分なりのものを始めることができます。しかし、決して「してあげる」活動ではなく、社会と共に暮らす仲間としての「協力者」であって、感傷や哀れみの気持ちは禁物です。

さらに、ボランティア活動を進める上で、大切なことがあります。

- ①自主性…自ら進んで行う自主性と積極性が大切です。
- ②社会性…地域や社会をよくしていきたい、地域や社会の役に立ちたいという気持ちが大切です。
- ③無償性…活動の対価や見返りを求めない活動であり、自分の満足度や人ととかかわることによって得られる人間関係です。
- ④先駆性…自分たちのことは自分で考えて、従来の考え方とらわれず、新しい社会を作り出していくことが大切です。

技能実習生の皆さんも、できるところからボランティア活動に参加して、地域の人々と交流し、日本での生活をより充実したものにしてはいかがでしょうか。世代や立場も異なる人々とコミュニケーションを図っていると、ホームシックなどいつの間にかどこかへ飛んで行ってしまうかもしれませんね。地域の人々に、皆さんのことや皆さんの国のことを使ってもらうきっかけにもなると思います。